

Distr.: General
20 May 2020
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة العاشرة

نيويورك، 5-7 آب/أغسطس 2020

البند 12 من جدول الأعمال المؤقت*

الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك
المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية

الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده الفريق العامل المعني بالأطر القانونية والسياساتية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية، والذي سيتاح على الصفحة الشبكية ذات الصلة للجنة الخبراء باللغة التي قُدم بها فقط (<http://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/10th-Session/>). واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير وإلى إبداء رأيها في التقدم الذي أحرزه الفريق العامل ضمن جهوده المبذولة لمعالجة المسائل القانونية والسياساتية في إدارة المعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية.

موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء، في دورتها التاسعة المعقودة في نيويورك في الفترة من 7 إلى 9 آب/أغسطس 2019، المقرر 110/9، الذي أشارت فيه مع التقدير إلى مساهمة الفريق العامل في وضع دليل تنفيذ الإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية، وفي ذلك الصدد، رحبت بالوثيقة المعنونة "التوجيهات والتدابير الموصى بها المتسقة مع المسار الاستراتيجي 2: المسائل السياسية والقانونية" والتي يستند إليها هذا المسار الاستراتيجي. ولاحظت أيضاً التقدم المحرز في دراسة حالة الاستخدام التي وضعها الفريق العامل وقيامه بإعداد



كتاب أبيض لمعالجة المسائل والنتائج المستخلصة من دراسة الحالة من أجل وضع وتقديم التوجيه المتعلق بالاعتبارات القانونية والسياساتية بطريقة متكاملة بما يكفل تنفيذ الإطار بنجاح. وطُلب إلى الفريق العامل أيضا النظر في مسألة الوصاية والسلطة على البيانات الجغرافية المكانية.

ويعرض الفريق العامل، في تقريره، معلومات عما أحرزه من تقدم وما يضطلع به من أنشطة، بما في ذلك إعداد واستكمال كتابه الأبيض المتعلق بالجوانب السياسية والقانونية لتوافر المعلومات الجغرافية المكانية. ويتضمن الكتاب الأبيض، الذي يقدّم كوثيقة معلومات أساسية للتقرير، النتائج النهائية المنبثقة عن دراسة حالة الاستخدام، ويوضح ويعتمد تطبيق النهج الوارد وصفه في دليل التنفيذ فيما يتعلق بالمسار الاستراتيجي 2، بما في ذلك بعض المسائل السياسية والقانونية المعقدة التي تم التطرق إليها.

ويقدم الفريق العامل أيضا، في تقريره، لمحة عامة عن أنشطته المقررة للفترة 2020-2021 لمعالجة المسائل القانونية والسياساتية المعقدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية ولدعم تنفيذ الإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية. وفي هذا الصدد، يطلب الفريق العامل موافقة اللجنة على تغيير اسمه إلى الفريق العامل المعني بالسياسات والأطر القانونية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية، وذلك لمواءمته مع المسار الاستراتيجي 2.